

1a**VERTICAL BAIT ROD & TRAY POSITIONING**

Push the vertical rods into the rod holders located in the base of the modular system.

Push the bait tray base down over the vertical bait rods. The vertical bait rods should easily pierce the bait tray.

COLOCACIÓN DE LAS VARILLAS VERTICALES Y LA BANDEJA PARA CARNADA

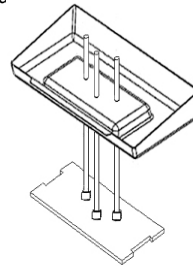
Empuje las varillas verticales dentro de los sujetadores de varillas ubicados en la base del sistema modular.

Empuje la bandeja de carnada sobre las varillas verticales. Las varillas verticales deben perforar fácilmente la bandeja de carnada.

POSITIONNEMENT VERTICAL DE LA TIGE ET LE PLATEAU À APPÂTS

Pousser les tiges verticales dans les porte-baguettes situés à la base du système modulaire.

Pousser le support du plateau à appâts vers le bas par-dessus les tiges verticales à appâts. Celles-ci devraient perforer facilement le plateau à appâts.

**1b****VERTICAL ROD BAIT PLACEMENT**

Position bait blocks with center hole over the vertical rod and slide bait down.

COLOCACIÓN DE LA CARNADA EN LAS VARILLAS VERTICALES

Coloque los bloques de carnada con el orificio central sobre la varilla vertical y deslice la carnada hacia abajo.

COMMENT POSITIONNER LES TIGES À APPÂTS VERTICALES

Positionner les blocs d'appâts en plaçant l'orifice central au-dessus de la tige verticale et faire glisser l'appât vers le bas.

2**RETAINING BAIT BLOCKS - HORIZONTAL ROD LOADING & POSITIONING**

Push rod through center hole in bait block.

Lower hook downwards and locate in grooves.

RETENCIÓN DE LOS BLOQUES DE CARNADA - COLOCACIÓN DE LA(S) VARILLA(S) HORIZONTAL(ES)

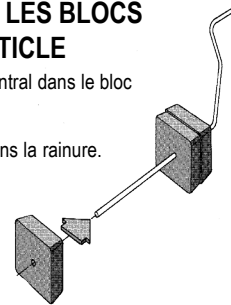
Empuje la varilla a través del orificio central del bloque de carnada.

Bajar el gancho y colocar en las ranuras.

COMMENT ATTACHER LES BLOCS D'APPÂTS - TIGE VERTICALE

Faire passer la tige par l'orifice central dans le bloc d'appâts.

Abaisser le crochet et le placer dans la rainure.

**3****LOCKING BOX**

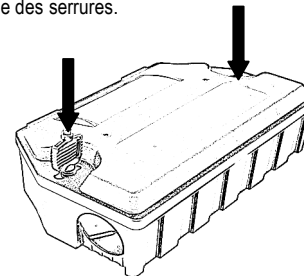
Press down firmly on the lid with both hands until the locks 'click' shut.

CIERRE DE LA CAJA

Presionar la tapa firmemente hacia abajo con ambas manos hasta que se oiga el click del mecanismo de cierre.

VERROUILLAGE DE LA BOÎTE

Appuyer fermement sur le couvercle avec les deux mains jusqu'à l'encliquetage des serrures.

**4****UNLOCKING LID**

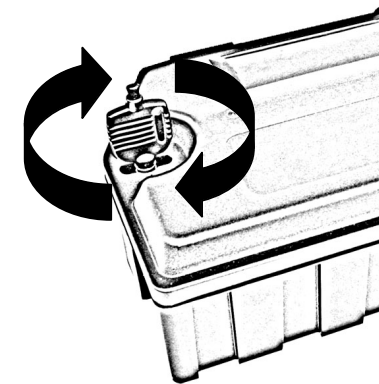
Turn key 90° clockwise, pause, then turn again and remove key. Repeat for second lock.

APERTURA DE LA CAJA

Girar la llave en 90 grados en el sentido de las manecillas del reloj, hacer una pausa, volver a girar la llave, y a continuación sacarla. Repetir la operación con el otro cierre.

OUVERTURE DU COUVERCLE

Tourner la clé à 90° dans le sens des aiguilles d'une montre, faire une pause puis tourner de nouveau la clé avant de l'enlever. Faire la même chose avec la deuxième serrure.

**LIPHATECH****Liphatech, Inc.**

3600 W. Elm Street

Milwaukee, WI • 53209

888.331.7900

414.351.1476 • Fax

414.247.8166

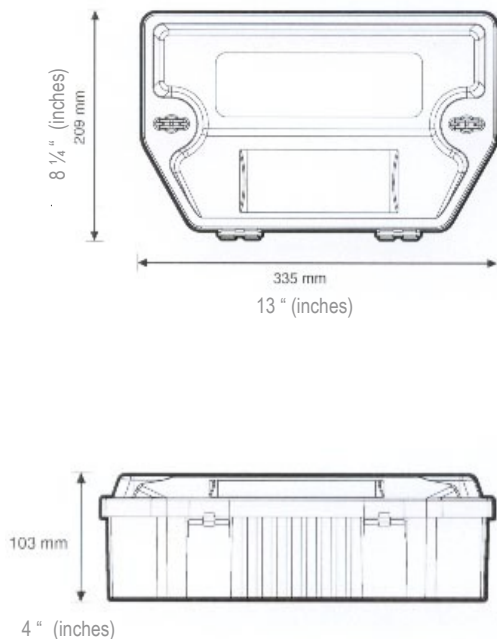
www.liphatech.com

www.rodent-control.com

OPERATING / ASSEMBLY / INSTRUCTIONS

5

DIMENSIONS / DIMENSIONES / DIMENSIONS



KEY FEATURES AT A GLANCE

Overall footprint: 8 1/4" x 13 1/4" (335mm x 209mm)
 Materials: Durable Polypropylene

- Aegis-patented secure barbed locking mechanism.
- Unique, rodent-preferred (RP) "See your exit before you enter" design
- Unique "See the bait earlier, and have room to feed and defend" design.
- Operator-preferred rotating hinge for longer-life – reduces replacement costs and enhances profitability. Operates in temperatures down to -20 F (-29 C).
- Unique "Opens away from the wall" feature, allowing for tighter placements, and enabling a writing area or data-storage surface for tracking activity and bait consumption.
- Three (3) pre-positioned "punch-outs" allow for fast anchoring.
- Private Label insert option available.

CARACTERISTICAS CLAVES

Huella: 335mm x 209mm (8 1/4" x 13 1/4")
 Materiales: Polypropylene duradera

- Mecanismo de cierre seguro y patentizado.
- Diseño unico y preferido por los roedores (RP): "Ver su salida antes de entrar".
- Diseño unico y preferido por los roedores (RP): "Ver antes el alimento y tener más espacio para comer y se defender".
- Gozne (bisagra) giratoria preferida por los operadores para una vida útil mayor – así reduciendo los gastos de reemplazo y aumentando las ganancias. Opera en temperaturas bajas hasta -29 C (-20 F).
- Diseño unico que "Abre desde el pareda hacia adentro" el cual permita colocaciones en areas mas angostas. Esta característica también facilita un superficie endonde pueda escribir datos sobre actividad en la cámara o sobre el consumo de las trampas de cebo.
- Trés (3) "punch-outs" pre-posicionados que facilitan el anclar la unidad con mayor rapidez.
- Disponibilidad para etiquetar-la de manera personalizada.

!

CAUTION

- It is important when using loose grain feed or liquid bait that the bait station be secured to the ground, the floor or a wall to avoid danger of spillage.
- If the bait station is to be used in extreme cold temperatures, please assemble at room temperature.

PRECAUCION

- Es importante que al usar carnada líquida o granos sueltos, se fije la cámara de alimentación al piso o al pared para evitar el peligro de derrames.
- Si se va a usar el sistema modular en temperaturas extremadamente frías, móntelo a temperatura ambiente.

ATTENTION

- Lorsque vous utilisez des grains en vrac ou un appât liquide, il est important que le chambre d'appât soit bien retenu au sol pour éviter le danger de déversement.
- En cas d'utilisation du système modulaire dans des température extrêmement froides, assembler au préalable dans un endroit à température ambiante.

CARACTÉRISTIQUES CLÉS

Dimensions Globales: 335mm x 209mm (8 1/4" x 13 1/4")
 Matériaux: Polypropolène Durable

- Mécanisme breveté (Aegis) de verrouillage à barbes.
- Dessin unique préféré par les rongeurs (RP), "Voir la sortie avant d'entrer".
- Dessin unique, "Voir l'appât plus vite et avoir plus d'espace pour manger et se défendre".
- Gond rotatoire préféré par les opérateurs pour une durée de vie plus longue réduisant les coûts de remplacement et augmentant les profits. Fonctionne à températures basses jusqu'à -29 C (-20 F).
- Atout unique: Le couvercle s'éloigne du mur à son ouverture ce qui permet des placements serrés et offre une surface pratique pour enregistrer des données sur l'activité et consommation de l'appât au sein de la chambre.
- Trois (3) points d'ancrage pré-positionnés permettant une fixation rapide du système.
- Etiquetage personnalisé disponible.